

## Lucrezio nel ME

### ● Bibliografia

- M. von Albrecht, *Lucrezio nella cultura europea*, Paideia 58, 2003, 264-286.  
M. Manitius, *Beiträge zur Geschichte römischer Dichter im Mittelalter*. 14-17, Philologus 52, 1893, 536-552 (su Lucr. pp. 536-538).  
M. Reeve, *Lucretius in the Middle Ages and early Renaissance: transmission and scholarship*, in *The Cambridge Companion to Lucretius*, edited by S. Gillespie - P. Hardie, Cambridge 2007, 205-213.  
G. Solaro, *Lucrezio. Biografie umanistiche*, Bari 2000.

### ● Testi

#### ITALIA

**Agnello Ravennate** – (800/805- dopo 846) *Liber pontificalis* p. 389,29s. *igitur inito certamine die sabbato post esterno die sancti Iohannis baptistae, diversa inter se miscebant lucida tela.*

Cf. Lucr. 4,845 *ante fuit multo quam lucida tela volarent* (cit. ap. Mar. Victor. gramm. VI 221,10-12 K. *quo modo est versus ille Lucretii [...] Sanditur enim sic ...*).

**Cantio vigilum** – (anon. IX s.) p. 704, vv. 9s. *vigili voce avis anser candida / fugavit Gallos ex arce Romulea*

Cf. Lucr. 4,683 *Romulidarum arcis servator, candidus anser*; in Verg. Aen. 8,655 *argenteus*. Vd. anche Hor. sat. 2,8,88 *anseris albae*; Nem. cyn. 314 *candidus anser*; AL 230,2 c.a.).

**Eugenio Vulgaro** – (IX/X s.) *Sylloga* 32,1,1 *O tristia saecla priora*

Cf. Lucr. 6,1220 *nec tristia saecla ferarum* [Macr. Sat. 6,2,14 : *nectia O noctia Q*] + Lucr. 3,629 *saecla priora*.

**Liutprando da Cremona** – (920-970 ca.) *Antapodosis* p. 34,141ss. *postquam vitalis calor Annulfi regis membra deserens reddidit corpus exanime, suus ipsius filius Hulodoicus rex cunctis a populis ordinatur.*

Cf. Lucr. 3,128s. *est igitur calor ac ventus vitalis in ipso / corpore, qui nobis moribundos deserit artus*. Vd. Cic. nat. 3,27; Sen. ben. 4,6,3, Curt. Ruf. 3,5,3 *artus rigere coeperunt ... corpus vitalis calor liquit*, etc.

**Bene da Firenze** – († 1240) *Regule de accentu secundum Priscianum* [vd. Solaro p. 96], sed *Stacius eam producit dicens "si qua deum soboles, si qua est mulieris origo"*.

Cf. Lucr. 4,1232 *sive virum soboles sivest muliebris origo* (cit. ap. Fest. p. 402,22s. L. *Suboles ab olescendo, id est crescendo, ut adolescentes quoque, et adultae, et indoles dicitur. Lucretius lib. V: "sive virum soboles, sive est muliebris origo." Vergilius: "Cara deum suboles, magnum Iovis incrementum."*; P.F. p. 403,6 L.

**Giovanni Balbi** – († 1298) *Catholicon* [1286] stessa citaz.

**Lovato Lovati** – (1241-1309)

p. 182 ordine certo + motus

cf. e.g. Galterus de Castellione *Alexandr.* 504ss. *Fata regunt stellas, et quos ab origine cursus, / Que loca, quos motus, uel quid portendere magnus / Ille sator rerum dedit, hoc certo ordine seruant,*

p. 182 Rationis ... firma potestas

Cf. e.g. Alex. Neckam *laud.* 10,33: *O vires animae, rationis mira potestas, (firma potestas, cf. Val. Fl. 4,12)*

p. 182 et simili gaudet natura reperto

c.f. e.g. Ter. Maur. 1363 *Ergo natura repertus iure princeps dicitur*

**Albertino Mussato** – (ca. 1261-1329)

### Dante Alighieri – (1265-1321)

- If. 1,82-84 Q de li altri poeti onore e lume / vagliami 'l lungo studio e 'l grande amore / che m'ha fatto cercar lo tuò volume.

Cf. Lucr. 3,1-13 Q tenebris tantis tam clarum extollere lumen / qui primus potuisti inlustrans commoda vitae, / te sequor, o Graiae gentis decus, inque tuis nunc / ficta pedum pono pressis vestigia signis, / non ita certandi cupidus quam propter amorem / quod te imitari aveo; quid enim contendat hirundo / cycnis, aut quid nam tremulis facere artibus haedi / consimile in cursu possint et fortis equi vis? / tu, pater, es rerum inventor, tu patria nobis / suppeditas praecepta, tuisque ex, inlute, chartis, / floriferis ut apes in saltibus omnia libant, / omnia nos itidem depascimur aurea dicta / aurea perpetua semper dignissima vita. (Cf.. v. Albrecht 2003, 277).

- Pd. 14,112-117 così si veggion qui diritte e torte, / veloci e tarde, rinnovando vista, / le minuzie d'i corpi, lunghe e corte, / moversi per lo raggio onde si lista / talvolta l'ombra che, per sua difesa, / la gente con ingegno e arte acquista.

Cf. Lucr. 2,114-120 *contemplator enim, cum solis lumina cumque / inserti fundunt radii per opaca domorum: / multa minuta modis multis per inane videbis / corpora misceri radiorum lumine in ipso / et vel ut aeterno certamine proelia pugnas / edere turmatim certantia nec dare pausam, / conciliis et discidiis exercita crebris.* (cf. E. Moore, *Studies in Dante*, I, Oxford 1896, 295 - disponibile su www.archive.org)

Vd. Serv. Verg. buc. 6,31 *et corpus volunt esse atomos, id est quasdam minutissimas partes, quae τομήν, id est sectionem, non recipiunt, unde et atomi dictae sunt: quas Lucretius minutiores dixit esse illis corpusculis, quae in infusis per fenestram radiis solis videmus; dicit enim illas nec visum posse recipere.* Isid. etym. 13,2,1 *Atomos philosophi vocant quasdam in mundo corporum partes tam minutissimas ut nec visui pateant nec τομήν, id est sectionem, recipient; unde et ἀτομοι dicti sunt.* Hi per inane totius mundi inquietis motibus volitare et huc atque illuc ferri dicuntur, sicut tenuissimi pulveres qui infusi per fenestras radiis solis videntur.

Cf. Bignone p. 248:

- Sen. nat. 5,1,2 *cum sol in aliquem clusum locum infusus est, uidemus corpuscula minima in diuersum ferri, alia sursum alia deorsum uarie concursantia.*

- Lact. *ira dei* 10,9 *Haec, inquit, per inane inquietis motibus uolitant et huc atque illuc feruntur, sicut pulueris minutias uidemus in sole, cum per fenestram radios ac lumen inniserit.*

**Francesco Petrarca** – (1304-1374) e.g. vd. *Secretum* 2 *Itaque velut insistens sicco litori tutus, aliorum naufragium spectabis et miserabiles fluitantium voces tacitus excipies; quantumve tibi turbidum spectaculum compassionis attulerit, tantum gaudii afferet proprie sortis, alienis periculis collata, securitas.*

Cf. Lucr. 2,1-4 *Suave, mari magno turbantibus aequora ventis / e terra magnum alterius spectare laborem; / non quia vexari quemquamst iucunda voluptas, / sed quibus ipse malis careas quia cernere suavest.* [D. Canfora, Una presenza lucreziana in Petrarca, AFLB 37-38, 1994-95, 319-29.]

**Giovanni Boccaccio** – (1313-1375) citazioni: e.g. vd. *Genealogia deorum gentilium*, 9,25 [rif. all'inferno di Lucrezio, III libro]; 12,16 *Hanc tamen alii Yphanassam vocant, ut Lucretius dicens: Aulide quo pacto Trivai virginis aram Yphanassai turparent sanguine fedi etc.* = Lucr. 1,85.

Filostrato, st. 75 "Il ciel, la terra ed il mare e lo 'nferno, / ciascuno in sé la tua potenza sente, / o chiara luce, e s'io il ver discerno, / le piante, i semi e l'erbe parimente, / gli uccei, le fiere e' pesci, con eterno / vapor ti senton nel tempo piacente, / e gli uomini e gl'iddii; né creatura / sanza di te nel mondo vale o dura".

Cf. Lucr. invocazione a Venere, vv. 22s. *nec sine te quicquam dias in luminis oras / exoritur.*

### FRANCIA

**Micon de Saint-Riquier** – (825 ca., Reichenau) *Opus prosodiacum*, p. 280, v. 9 *in quo iam genere primis adamantina saxa* (= Lucr. 2,447 *genere in primis*); p. 292, v. 63 *significant clandestinos caecosque subesse* (= Lucr. 2,128); p. 282, v. 72 *contremit et magnum percurrunt murmure caelum* (= Lucr. 5,1221); p. 282, v. 76 *cornices, non cum fumant altaria donis* (= Lucr. 6,752); p. 284, v. 121 *dirivare queunt animum curamque levare* (= Lucr. 2,365 *curaque : curamque O<sup>2</sup>* [? sic Martin ?]), etc.

Vd. anche Micon, *De primis syllabis*. cit. di Lucr. 1,70s. (cit. anche da Prisc. gramm. II 499,7s. H.) e di 1,186

PAESI BASSI

**Sigebertus di Gembloux** – (1028-1112) glossa al v. 575 del *De passione sanctorum Thebeorum*, *Qui clandestina pius Aaron medicina / olim sanavit*: è citato Lucrezio: *Lucretius: naturam clamdestinam.*  
Cf. Lucr. 1,779 *naturam clandestinam caecamque adhibere*

La conoscenza da parte di Sigebertus di Lucr. viene spiegato da Reynolds col fatto che a Lobbes c'era un manoscritto oggi perduto del DRN.

GERMANIA

**Hraban** – (Rabano Mauro, ca. 780-856) *De universo* 15,2 PL 111, 420a *Exegematicon est vel enarrativum in quo poeta ipse loquitur sine ullius interpositione personae, ut se habent tres libri Georgici toti, et prima pars quarti. Item Lucretii carmina et his similia: quo genere apud nos scriptae sunt parabolae, et Ecclesiastes.*

Cf. Diom. gramm. I 482,20ss. K.; Beda *De arte metrica* 25,14.

**Ermenrich von Ellwangen** – (ca 814-874), *Epistola ad Grimoldum* p. 554,6-16 *Solus Lucretius haec corripit, in eo loco, ubi narrat nihil de nihilo gigni, ita:*

"Nullam rem e nihilo gigni divinitus umquam. /	150
Quippe ita formido mortales continet omnes, /	[151]
Quod multa in terris fieri caeloque tuentur, /	[152]
Quorum operum causas nulla ratione videre /	[153]
Possunt ac fieri divino numine rentur; /	[154]
Et quo quaeque modo fiant opera sine divum, /	[155]
Quas ob res ubi viderimus nil posse creari".	[156]

*Hanc sane disceptationem tuo iudicio relinquo, utrum huic solo credere debeamus et corripere supradictum modum vel multorum auctoritati et consuetudini in productione istius modi assentire.*

[= Lucr. 1,150-158]

nullam rem e nihilo gigni divinitus umquam. quippe ita formido mortalis continet omnis, quod multa in terris fieri caeloque tuentur, quorum operum causas nulla ratione videre possunt ac fieri divino numine rentur. quas ob res ubi viderimus nil posse creari	150
de nihilo, tum quod sequimur iam rectius inde perspiciemus, et unde queat res quaeque creari	155 [156]
et quo quaeque modo fiant opera sine divom.	[157]
	[158]
	[155]

Nessun oggetto nasce, mai, per azione divina, dal nulla. Invero la paura in questo modo tiene stretti tutti i mortali, poiché essi s'avvedono che molte cose in cielo e in terra accadono, eventi dei quali in nessun modo riescono a scoprire le cause, e pensano, allora, che avvengano per cenno divino. E perciò, quando avremo veduto che nulla può essere creato dal nulla, allora la meta a cui puntiamo la scogeremo già più dritta innanzi a noi, e donde possa ogni cosa venire creata e in qual modo tutte le cose avvengano, senza intervento divino

[155] (numerazione secondo i mss.) = 157 (numerazione secondo Bailey), è spostato dagli editori, a partire da "Marullo" – dopo il v. [158] per il senso. Il testo di Ermeric concorda con OQ per la disposizione dei vv. (ma presenta variante al v. 155 et quo *Ermeric, Marullus. ut quo OQ*).

Vd. Apparato di Flores: v. 155 post. v. 158 L<sup>r</sup> in ras., C<sup>r</sup>, repetitum in mg. D<sup>r</sup> et I<sup>r</sup> ... errore orto propter *creari* in fine vv. 156 et 158. Bailey: 155-158 *hunc versuum ordinem restituit Marullus.*

**Sergius** – (ante 820) *De arte grammatica*, p. 42 Finch *Lucretius sic adicit, "nam quid Britannis caelum differre putatis"* (Lucr. 6,1106 *Britannis ... putamus*). *Idem sic demit, "an caelum nobis ultra natura corruptit"* (Lucr. 6,1135).

- conosceva presumibilmente la sezione lucreziana della peste di Atene.